

BOX 4-5-9

NOUVELLES DU BUREAU DES SERVICES GÉNÉRAUX AA

Vol. 13, No 5

• Adresse postale: Box 459, Grand Central Station, New York, N.Y. 10017 •

Octobre-Novembre 1980

Le Congrès de 1980 alimente nos souvenirs A.A.

Avez-vous assisté au Congrès International du 45^e Anniversaire d'A.A. tenu du 3 au 6 juillet dernier?

Si non, demandez à ceux qui étaient présents quels étaient les points culminants de cette mémorable fin de semaine. Il est possible que vous receviez autant de réponses qu'il y avait de participants, et l'on en comptait 22,500.

Jeudi soir, la parade du Mardi Gras au Centre des Congrès Rivergate (suivie de deux bals) s'est avérée l'un des événements importants pour les premiers arrivants.

Le "cortège" (royauté et sujets) de l'une des associations de Mardi Gras de Nouvelle-Orléans, somptueusement paré de plumes et de paillettes, a défilé autour du Centre sur des chars de cortège en lançant à la foule exaltée des médailles et des perles.

Dès leur arrivée (transportés gratuitement par autobus à air climatisé) au Superdome le vendredi soir, plusieurs vécurent leur premier émoi en constatant que la moitié du vaste stade, y compris le centre d'attraction, était bondé de monde pendant qu'un orchestre de jazz accueillait les congressistes.

Une section du stade était réservée aux handicapés en chaise roulante et autres, y compris les sourds qui bénéficièrent d'un interprète en langage mimique pour toutes les causeries. Des écouteurs permirent d'entendre les traductions simultanées en Espagnol, en Français et en Allemand.

Des écrans géants de télévision surplombaient le podium de façon à ce que chacun puisse voir les conférenciers de près.

Lorsque les lumières s'éteignirent, un projecteur fut

dirigé sur un membre descendant l'allée en arborant un drapeau national. Alors débuta un défilé de membres et de drapeaux symbolisant les 40 pays représentés par les congressistes.

Au moment où ils arrivèrent au podium, une carte géographique au fond de la scène scintilla soudain à tous les endroits spécifiques où A.A. existe. Le tonnerre d'applaudissements qui s'ensuivit exprimait la reconnaissance pour la Fraternité qui a su éclairer tant de personnes.

Des allocutions de bienvenue suivirent de même que des messages de félicitations émanant de la Maison Blanche, du Premier Ministre du Canada et d'Angleterre et du Président de la Colombie. Peu après, Bob P., directeur général du B.S.G., présida la réunion où il introduit des conférenciers venant d'Afrique du Sud, du Massachussetts et de Washington, D.C.

Le congrès suivit son cours toute la journée samedi et dimanche. Les membres Al-Anon et Alateen occupèrent en entier le Centre des Congrès Rivergate, de même que les salles de réunions de l'hôtel Hilton pour leurs propres assemblées.

Les quatre coins du Superdome, de même que certaines salles de réunion situées dans de gros hôtels furent envahies de membres A.A. pour des ateliers où à peu près tous les sujets concernant A.A. furent étudiés.

Dans une salle où il y avait foule, un Isolé A.A. s'est présenté et en entendant la foule répondre en chœur à son bonjour, il s'est écrié: "Ce 'bonjour Jim' a la plus douce des résonnances!"

(suite p. 3)

Progrès global au meeting du service mondial

L'esprit de même que les résultats concrets du service ont été démontrés clairement lors de la tenue en juin du Sixième Meeting de Service Mondial (voir page 2 pour les principales recommandations). Durant les quatre jours d'allocutions, d'études, d'assemblées de comité, de tenue d'ateliers et de simples entretiens autour des tables, les délégués de 24 pays ont redécouvert le fonctionnement d'A.A. à travers le monde.

Un fait étonnant qui en ressortit fut la similarité de mouvements de croissance dans des endroits différents, et ce, (suite p. 2)



Certains délégués du Meeting de Service Mondial ne sont pas alcooliques, comme les trois panellistes sur la photo.

Progrès global

(suite de p. 1)

presque toujours comme résultat de la formation d'une structure de services. Tout comme Bill W., co-fondateur, avait pris conscience de la nécessité de remettre à A.A. dans son ensemble l'avenir même de la Fraternité, les membres A.A. d'autres pays ont pris la responsabilité de leur avenir.

Maintes et maintes fois les délégués ont parlé de la perte des pionniers et fondateurs, qui ont vieilli et sont décédés. Dans un tel cas, le besoin de nouveaux serviteurs devient évident et infailliblement, il s'en trouve.

Les délégués ont clairement confirmé leur responsabilité de porter le message du M.S.M. vers leurs propres pays et de se servir de l'expérience acquise dans les autres parties du monde sur le fonctionnement d'A.A.

Des exposés enthousiastes furent entendus sur les deux assemblées régionales tenues en Europe et en Amérique Centrale depuis le Cinquième M.S.M. Une valeur inestimable a été attachée à la communication entre pays d'une même région et les assemblées régionales ont encouragé le partage de littérature, l'échange d'opinions et d'expérience, de même que la présence de membres agissant comme observateurs lors de conférences de services généraux d'autres pays.

Dans son discours de fermeture, Milton Maxwell, président non alcoolique du Conseil des Services Généraux des É.-U./Canada, a résumé l'esprit du Sixième Meeting de Service Mondial.

"J'ai été fortement heureux de constater que le même esprit A.A. règne dans chaque pays. Un tel état de chose ne devrait pas vraiment surprendre, mais il n'en demeure pas moins étonnant..."

Dans A.A., nous répétons si souvent: 'Persistez à assister aux réunions.' Mais la suggestion est encore plus forte si elle accentue sur l'importance de *s'impliquer* avec les autres membres A.A. Ne pas s'engager à fond dans un groupe A.A. ou tout au moins dans un cercle d'amis intimes A.A. équivaut à échapper au pouvoir de partager et de veiller sur la fraternité.

L'expérience a vraiment orienté le développement d'A.A.; l'expérience vécue de personnes essayant d'acquérir la sobriété et de s'entendre avec les autres... Je crois qu'une des raisons pour lesquelles A.A. a maintenant une si haute portée universelle est qu'elle aide à enrayer l'égoïsme universel. A.A. exprime un changement dans la façon dont nous nous comportons avec nos semblables, changement qui se traduit par l'abnégation en faveur d'autrui.

Dans une société d'importance caractérisée par une rivalité constante d'autorité, de renommée, de puissance et de biens matériels, A.A. offre un programme de rétablissement axé sur les valeurs de croissance vers un mode de vie altruiste. De plus, A.A. jouit d'une vie collective: sa vie de groupe, ses Traditions et sa structure, qui sont parfaitement en unisson avec son mode de vie. Il existe une harmonie interne en ce qui touche l'objectif, les principes et la mise en application, tout à fait opposée aux modes de procédure de la plupart des organisations et agences.

Je suis fortement impressionné par ce Meeting de Service Mondial. Connaissant la situation Nord-Américaine depuis des années, je sais maintenant que l'esprit authentique d'A.A. s'est répandu mondialement, et cela me remplit d'optimisme pour l'avenir d'A.A.

Certaines recommandations importantes du M.S.M.

Pendant quatre jours (du 27 au 30 juin), trente-quatre délégués représentant 24 pays et zones se sont réunis au Harrison Conference Center à Glen Cove, N.Y., pour échanger des points de vue et des idées sur A.A. au niveau mondial.

Voici quelques-unes des actions résolutoires du Sixième Meeting de Service Mondial (M.S.M.):

- Que le M.S.M., tel que constitué présentement, poursuive ses activités; que les réunions zonales continuent de recevoir un encouragement et que les délégués s'acquittent de leurs responsabilités, soit transmettre le message du M.S.M. à leurs propres pays et à ceux qui ont besoin d'aide.
- Qu'un système de traduction simultanée en Espagnol et en Anglais soit aménagé pour le Septième M.S.M.
- Que Mexico soit le site du Septième M.S.M., à être tenu du 14 au 18 octobre 1982.
- Que les allocutions qui seront prononcées au M.S.M. de 1982 portent sur les thèmes suivants: "Comment diriger une conférence de presse A.A.", "Comment propager l'information sur A.A. par le biais de la radio et de la télévision", "La Structure de Services A.A." et "les jeunes dans A.A."; que les ateliers étudient "l'Information Publique", "l'information A.A. dans les écoles", "Les Douze Concepts", "Les femmes alcooliques dans A.A." et "la transmission du message A.A."
- Vu qu'il existe un besoin réel pour un Centre International de Coordination afin de renseigner les pays sur la littérature disponible en langues étrangères, il a été suggéré que le M.S.M. demande au Bureau des Services Généraux de Londres s'ils seraient intéressés à assumer cette fonction.
- Que les pays qui ont une structure de service établie devraient partager leur expérience avec les pays de leur zone qui n'en ont pas et qu'ils devraient les encourager à participer aux réunions de zone.
- Que l'information publique serve de medium pour informer le public en général par le biais de la presse, de la radio et de la télévision; que la coopération avec le milieu professionnel se fasse sur une base individuelle, par le biais des comités et des membres A.A. qui portent le message aux organisations médicales, aux infirmières, aux directeurs d'école, au clergé et à tout autre organisme professionnel; que les comités et les membres A.A. travaillent de concert avec le personnel et les administrateurs d'institutions pour porter le message aux patients et aux prisonniers en formant des groupes A.A., en offrant de diriger des réunions et en assurant un parrainage après libération.

BOX 4-5-9

Avez-vous aimé la lecture de ce bulletin? À titre de R.S.G. vous êtes privilégiés de le recevoir, privilège que d'autres membres n'ont pas, mais qui seraient peut-être intéressés à se tenir au courant des événements A.A.

Tout membre A.A. peut en profiter à raison de \$1.50 par année en s'adressant à:

General Service Office
P.O. Box 459
Grand Central Station
New York, N.Y. 10017

Veuillez spécifier: Édition Française.

© Droit d'auteur 1980
A.A. World Services, Inc.

Votre groupe peut nous aider à tenir les registres correctement

Les chiffres ne correspondent pas

Être anonyme ne nous empêche pas d'être curieux, n'est-ce pas? Et l'une des multiples choses que nous voudrions savoir sur nous-mêmes est le nombre de nos membres A.A.

Cela semble assez facile. Il s'agit simplement de compter les membres de chaque groupe enregistré au B.S.G. Vrai? Faux.

Le B.S.G. ne peut qu'évaluer les groupes qui nous ont donné les informations, soit presque 24,000 aux É.-U. et au Canada. Ce n'est pas un mince labeur. Toutefois, dans certaines régions, seule une fraction de ces groupes enregistrés dans les listes de réunions locales paraît dans l'annuaire approprié (Est des É.-U., Ouest des É.-U. et Canada). Et plus important peut-être, ces groupes sont situés à l'extérieur du réseau global de communication desservi par 27 B.S.G. répartis à travers le monde, et au service de presque 40,000 groupes.

Souvent, les groupes non enregistrés ignorent tout simplement l'existence du B.S.G. D'autres groupes, à tort, croient qu'ils sont automatiquement enregistrés au B.S.G. dès qu'ils s'inscrivent à l'intergroupe local ou au bureau central.

Comme résultat, nous ignorons le nombre *exact* de groupes existants.

Quelque 1,100 nouveaux groupes ont été inscrits pendant les trois premiers mois de 1980 en remplissant simplement la nouvelle Formule d'Enregistrement de Groupe. Ce chiffre semble d'autant plus remarquable si l'on retourne en arrière dans l'histoire: il a fallu 11 ans (soit de 1935 à 1946), avant que les 1,000 premiers groupes puissent être enregistrés! Ces nouvelles Formules d'Enregistrement pour Nouveau Groupe sont disponibles au B.S.G. pour quiconque en désire. Vous pouvez aider en donnant ces renseignements à d'autres membres A.A.

Tenir les registres à date

C'est une chose d'obtenir l'enregistrement du groupe; mais c'en est une autre de le tenir à jour. Les membres du Département des Registres au B.S.G. passent leurs journées à ne faire que cela, au rythme de 400 changements reçus par semaine. De plus, environ 2,000 copies de chaque édition du Box 4-5-9 nous sont retournées par le bureau de poste en raison d'adresses périmées et à un coût de 500 \$. Remplir la formule destinée à changer des informations de groupe aiderait à mettre nos records à date. Elles sont également disponibles sur demande.

Date limite pour acheminer le curriculum vitae des candidats au poste de syndic

Quatre syndics régionaux seront élus lors de la Conférence des Services Généraux qui aura lieu en avril 1981, et le curriculum vitae des candidats devra être parvenu au Bureau des Services Généraux le premier janvier 1981. (Il n'y a pas d'obligations dans A.A., mais les analyses des candidats qui ne seront pas arrivées, au jour dit, ne pourront être étudiées à temps pour examen complet avant la Conférence.)

Les nouveaux syndics à être élus pour un terme de quatre ans sont: un syndic de service /U.S. (pour succéder à Ruth H.) et deux syndics régionaux pour les régions du Sud-Est et de l'Est Central (pour succéder à Sam S. et à Virginia H.).

De plus, un syndic pour l'Ouest du Canada sera élu pour compléter le terme (trois ans) de Aime D., qui fut élu en avril 1980 et qui décéda peu après. En vertu d'une résolution du Conseil des Services Généraux lors de l'assemblée de juillet 1980, et après consultation avec les délégués de la région, le poste restera vacant jusqu'à la Conférence de 1981.

Des choix initiaux des candidats au poste de syndic régional et de syndic de service sont faits par l'assemblée régionale. À la Conférence, ces listes sont abrégées (par différents processus; consulter "Le Manuel des Services A.A.", pp. 98 à 101) jusqu'à ce qu'il ne subsiste qu'un candidat pour chaque poste de syndic. Si aucun vote de désapprobation n'est donné par l'ensemble de la Conférence, les candidats sont élus par le Conseil des Services Généraux lors d'une réunion qui suit immédiatement la Conférence.

Le Congrès de 1980

(suite de P. 1)

Dans d'autres assemblées, des membres plus anciens ainsi que des jeunes portèrent leur message; des médecins et des conseillers apportèrent de sages suggestions sur les moyens dont nous pouvons coopérer; des conseils pratiques furent donnés pour susciter l'intérêt dans les bulletins locaux de nouvelles et dans les messages sur les ondes de radio et de télévision.

Pour la première fois à l'occasion d'un Congrès International, du matériel audiovisuel était utilisé dans certains ateliers. Un spécialiste en télévision a présenté un film illustrant les moyens de capter l'attention des spectateurs et d'attirer les alcooliques méfiants qui refusent de faire face à leur problème.

Un membre A.A. œuvrant dans le domaine de l'information publique a offert gratuitement des annonces éclairées de radio et de télévision réalisées localement et a donné un truc pour la saison des fêtes: pour un tel travail d'information publique, utilisez le thème de la saison des fêtes pour intéresser les alcooliques.

(suite p. 4)



Des agrandissements (10'' par 24'') de cette photographie du Congrès peuvent être obtenus, soit en noir et blanc, (10 \$ U.S.) ou en couleur (20 \$ U.S.). Toute commande devra être adressée à: Falingold Studios, 1544 Court P., Denver, Co 80202. (N'écrivez pas au B.S.G.; les photographies n'y sont pas disponibles).

Au Quartier Français.



5 juillet, atelier sur "Les femmes dans A.A."

IMPRES du CO

Le Congrès de 1980 (suite de p. 3)

Pour les vrais fanatiques de cinéma, des écrans projetaient sans interruption nos films et diapositives sur A.A. De fait, le Superdome contenait tellement d'événements différents que les halls étaient bondés de membres A.A. se pressant d'une salle à l'autre.

Judi, à minuit, une immense chandelle multicolore fut allumée à l'hôtel Marriot pour inaugurer un marathon A.A. qui s'est poursuivi sans interruption jusqu'au dimanche matin. Sans la tenue d'alkathons, il aurait été impossible de voir et d'entendre des membres venus de toutes les régions A.A. des É.-U. et du Canada, sans compter ceux des autres pays de langue étrangère. Plus de 600 messagers A.A. se sont présentés à temps et aux bons endroits sans répétition préalable!

Même les organisateurs du Congrès ont été étonnés de l'immense succès remporté par le spectacle de variétés présenté en soirée samedi. Les citadins huppés ont apprécié la musique "western"; les villageois ont prisé les blagues des humoristes et les jeunes aussi bien que les plus âgés ont fortement goûté la représentation des Harmonicats.

L'hospitalité n'a jamais tempéré: les restaurants réputés étaient bondés de monde; les membres A.A. et leurs familles ont pratiquement pris les rues d'assaut. Une résidente a dit à un couple A.A.: "En général, les congressistes forment des groupes fermés. Mais vous, au contraire, parlez à tout le monde. J'ai beaucoup de plaisir à converser avec vous." Et entre eux, les membres A.A. s'exclamaient de joie lorsqu'ils retrouvaient des amis de longue date; ce fut également l'endroit pour créer de nouveaux liens d'amitié.

Tous ont certainement atteint le summum de l'excitation lors du Meeting Spirituel du dimanche matin au Superdome. Lois W., veuve du co-fondateur A.A. Bill W., était sur le podium et, à la surprise générale, Robert S., fils du Dr Bob, était également présent pour nous accueillir.

4 juillet, réunion en espagnol.
Attrapez la balle rouge et parlez le suivant.



Lors de la cérémonie de fermeture, la présidente Phyllis M., membre du personnel du B.S.G., a fait appel à Keith C., de Tarzana, Calif., président du marathon, pour éteindre la grosse chandelle. Il a créé la plus forte émotion enregistrée dans les annales A.A. en se présentant avec un homme trouvé ivre sur la rue la journée précédente. L'homme de Montana dit: "Mon nom est Pete", s'arrêta quelques secondes avant d'ajouter: "et je suis un alcoolique!"

Des milliers ont pleuré et applaudi en même temps que Pete soufflait la chandelle, accomplissant son premier 24 heures de sobriété et clôturant le plus grand rassemblement d'alcooliques heureux de l'histoire.

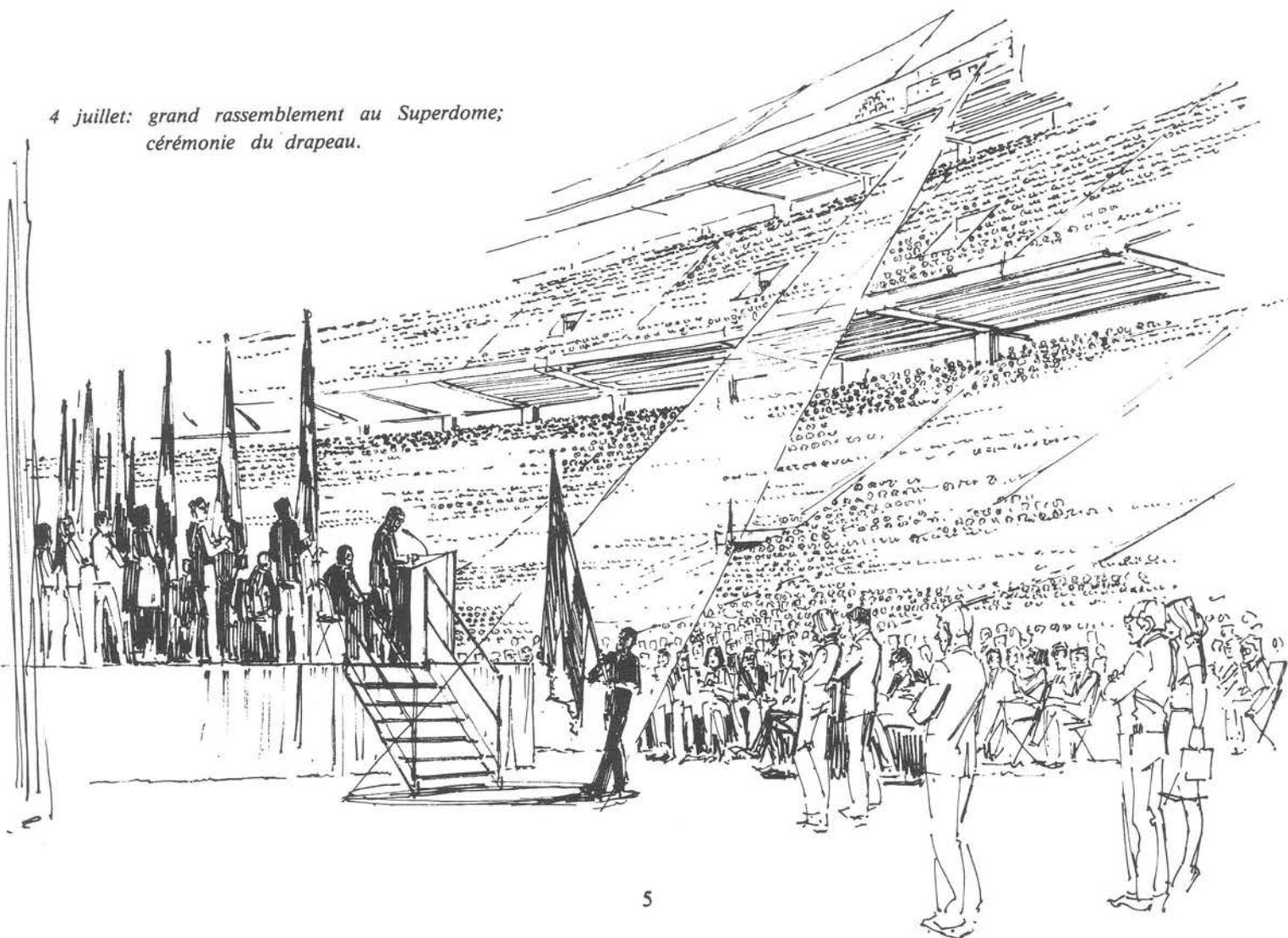


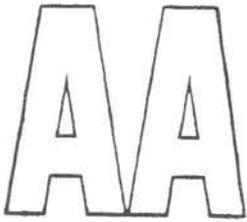
4 juillet, atelier sur
"Le fonctionnement du "Grapevine"".



SIONS GRÈS

4 juillet: grand rassemblement au Superdome;
cérémonie du drapeau.





Nouvelles publications

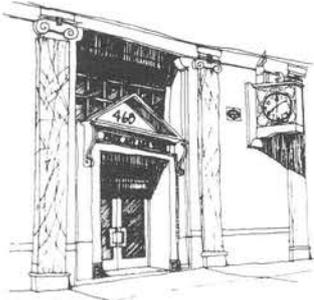
Une copie du nouveau bon de commande/catalogue pour les publications du A.A.W.S. et autre matériel de service est maintenant disponible et comprend les dernières informations et prix sur articles, nouveaux et anciens.

En plus du livre "Dr. Bob and the Good Oldtimers", présenté au Congrès International, deux autres nouvelles publications sont disponibles. "A Newcomer Asks" répond avec précision et clarté aux questions fréquemment posées. Le feuillet était publié originalement par le "Great Britain's General Service Office", et fut révisé et réimprimé avec sa permission. Prix: 10¢ U.S.

Le Rapport Final de la Conférence des Services Généraux de 1980 est également en vente, au prix de \$2.00 U.S. Il vous tiendra au courant des Recommandations de la Conférence qui touchent la Fraternité dans son ensemble. Les textes des présentations et des rapports sont d'une valeur inestimable pour augmenter nos connaissances sur A.A., et le rapport est amplement illustré de croquis exécutés à la Conférence.

Les comités A.A. sur l'Information Publique seront intéressés par les six nouvelles annonces éclair télévisées, d'une durée de 30 secondes, destinées au service public et qui sont énumérées dans ce catalogue. Elles sont toutes en couleur; une en Espagnol, une en Français et une autre réalisée avec sous-titres pour les personnes atteintes de surdité.

Un autre nouveau venu consiste en la présentation d'envoi en bloc de littérature espagnole, au prix de \$12.00 U.S. pour 66 items, qui coûteraient \$15.00 U.S. si achetés séparément.



Journée d'accueil

Quand? Le 15 novembre 1980, de 9 heures à 13 heures.

Où? À 468 Park Avenue South, New York City (entre la 31^e et la 32^e rue).

Pourquoi? À l'occasion de la journée d'accueil annuelle du B.S.G. et du Grapevine.

Qui sera présent? Des membres A.A. de toutes les régions du Nord-est et probablement d'autres parties du pays; le personnel du B.S.G. et du Grapevine, qui rencontreront et accueilleront les visiteurs et expliqueront brièvement leurs tâches; Nell Wing, non alcoolique, archiviste A.A., qui vous fera revivre le passé; des employés non alcooliques, pour guider les visites et montrer aux invités le fonctionnement de l'ordinateur ainsi que les départements du courrier et de l'expédition.

Qu'arrivera-t-il? En plus des visites aux bureaux, il y aura présentation du nouveau film d'archives intitulé: "Marking on the Journey". La littérature et le Grapevine seront vendues et, bien sûr, puisque c'est un événement A.A., il y aura beaucoup de café.

Marty M. est décédée

Marty M., membre A.A. féminin ayant la plus longue durée de sobriété, est décédée le 22 juillet à l'hôpital St-Vincent de Bridgeport, Conn., des suites d'une hémorragie cérébrale survenue le matin même dans sa résidence de Easton, Conn. Elle était âgée de 75 ans.

Marty avait pris son dernier verre en 1939. Cinq ans plus tard, après avoir assisté à la première séance d'étude d'été sur l'alcoolisme à l'université Yale, elle fonda le "National Council on Alcoholism", encouragée par les co-fondateurs Bill W. et le Dr. Bob.

Pour éduquer le public sur l'alcoolisme, elle a fait le tour du pays, en donnant souvent jusqu'à 350 conférences par année, et en aidant à former des N.C.A. locaux affiliés dans presque toutes les villes. Elle a été interviewée par tous les media et est devenue la conférencière sur l'alcoolisme la plus recherchée pour son éloquence, sa précision, son élégance et son aptitude à convaincre les foules. Ceux qui l'ont entendue ne peuvent pas l'oublier.

Au début, pendant quelques mois, elle dévoilait en public son appartenance à A.A. dans son nouvel emploi, à la demande expresse de Bill et du Dr. Bob, qui croyaient y voir un moyen facile de porter aux autres le message A.A.

Mais, en même temps que A.A. et le N.C.A. s'affermis, il devint évident qu'ils avaient des objectifs totalement différents et qu'ils devaient s'affranchir l'un de l'autre en utilisant des procédés tout à fait distincts. Le N.C.A., par exemple, devait rechercher des fonds substantiels, s'engager dans des controverses publiques et organiser des entreprises professionnelles.

Il fut convenu qu'A.A. devait s'auto-supporter, être non organisée et non professionnelle. De plus, lentement mais sûrement, on commençait à découvrir la valeur thérapeutique de l'anonymat pour les membres A.A. et son importance pour la protection de l'ensemble de la Fraternité était reconnue. Donc, en tant que membre A.A., Marty s'abstint de révéler son anonymat dans le milieu public. Mais en tant que Marty Mann, alcoolique rétablie, elle conduisit le N.C.A. vers des sentiers élevés parallèles à A.A., cependant que différents.

Elle a prononcé son dernier discours public le 5 juillet, au Congrès de la Nouvelle-Orléans. Plusieurs ont jugé que c'était son plus beau.

Marty fut souvent surnommée le premier membre A.A. "à deux têtes", parce que (1), elle travaillait professionnellement dans le domaine de l'alcoolisme et (2), elle restait toujours membre A.A. actif et à ce titre, évidemment, elle n'a jamais reçu un sou. Devant des rassemblements strictement A.A., c'était une conférencière extrêmement compétente. À la toute fin de sa vie, elle était membre actif dans son groupe local du Connecticut.

Partout, les alcooliques ont déploré la perte de cette femme indomptable et courageuse.

CALENDRIER

DES ÉVÉNEMENTS

AU CANADA

Octobre

- 3- 5 — Barry's Bay, Ontario, Canada. Dist. Madawaska Valley. Premier congrès annuel. Écrire: Prés., P.O. Box 1024, Barry's Bay, Ont.
- 10-12 — Flin Flon, Man., Canada. Rass. Écrire: Prés., rass., 519 S. Main St., Flin Flon, Man.
- 10-12 — Geneva Park, Ont., Canada. Conf. Écrire: Prés., 360 Blake St. #9, Barrie, Ont. L4N 5A1.
- 10-12 — Claresholm, Alta., Canada. Septième rass. familial annuel. Écrire: Prés., P.O. Box 45, Claresholm, Alta. T0L 0T0.
- 10-12 — Sault Ste-Marie, Ont., Canada. Conf. Écrire: P.O. Box 64, Sault Ste-Marie, Ont.
- 10-12 — Medicine Hat, Alta., Canada. Septième rass. annuel. Écrire: Prés., P.O. Box 165, Medicine Hat, Alberta, Canada.
- 10-12 — Hope, B.C., Canada. Quatrième rass. annuel. Écrire: Prés., P.O. Box 876, Hope, B.C. V0X 1L0.
- 10-12 — Montréal, Qué., Canada. Conf. Bilingue. Écrire: Prés. Conf., 190 de Castelnau, Montréal, Qué. H2R 1P4.
- 10-12 — Halifax, Nova Scotia, Canada, Ass. régionale. Écrire: Prés., P.O. Box 1537, Sta. M, Halifax, N.S. B3J 2Y3.
- 11-12 — Slave Lake, Alta., Canada. Huitième rass. annuel. Écrire: Sec., P.O. Box 1393, Slave Lake, Alta. T0G 2A0.
- 11-13 — Duncan, B.C. Canada. Khowutzen Intertribal Roundup, Écrire: Prés. rass., P.O. Box 140, Duncan, B.C. V9L 3X1.
- 24-26 — Duncan, B.C., Canada. 11^e rass. Écrire: Prés. rass., 494 Olson Rd., Duncan, B.C. V9L 4N2.
- 31-2 nov. — Vancouver, B.C., Canada. Congrès régional. Écrire: Congrès, P.O. Box 38, Sta. A, Vancouver, B.C. V6C 2L8.
- 31-2 nov. — Edmonton, Alta., Canada. Congrès régional annuel. Écrire: Prés., P.O. Box 6054, Sta. C, Edmonton, Alta.
- 31-2 nov. — London, Ontario, Canada. Congrès régional annuel. Écrire: P.O. Box 725, London, Ont. N6A 4Y8.
- 31-2 nov. — Sherbrooke, Québec, Canada. Dixième Congrès annuel (français). Écrire: Com. d'I.P., C.P. 1541, Sherbrooke, Qué. J1H 5M4.